

華北新聞

世界書局出版

新學制教科書

本書依據新學制課程綱要編輯精神一貫與新學制主旨完全契合於世界潮流及現代國情注重兒童心理對於世所罕聞及現代國情均非常注意教材係徵求實驗教育家供給由學識宏富之編輯員用科學方法參訂而成爲國完普最適用之小學教科出版以來蒙全國教育界諸友凡照新學制辦理之小學校採用之後無不十分滿意

級 高			級 初			
英語 教學法 本二冊	衛生 教學法 本四冊	歷史 教學法 本四冊	公民 教學法 本四冊	國語 教學法 本四冊	常識 教學法 本八冊	國語 教學法 本九冊
	地理 教學法 本四冊	自然 教學法 本四冊	算術 教學法 本四冊	國文 教學法 本四冊	算術 教學法 本八冊	國文 教學法 本八冊

天津 大楊 胡梅 同竹 南斜 口街 世 界 書 局

上海商業儲蓄銀行

本銀行於民國四年開辦迄今已有二載資本收足二百五十萬元公積金六十四萬元經營各種存款放款
兌換以及各種儲蓄存款國內通匯處有一百餘處歐美日本各國均有代理銀行凡利息匯水及貨幣結價均
極克己備有各種詳細章程函索即寄

天津中華煙業銀行廣告

德商美大商埠並國內各省通都大邑均有本行隨分機關倘蒙委託事件極易各種接洽辦理
 總管理處設在北京執行部設上海並於北京上海漢口濟南哈爾濱
 石家莊等處設立分行本行地址法界中街
 電話 南局 營業室九九一 庶務處八五六
天津中華實業銀行
 經理沈成斌 副經理施滋德
 副經理吳曾愈 襄理傅樹賢
 啟

中南銀行

京保 巴爾行
 電內事 金連 各
 報外 金連 代
 接號 金連 本
 大英 保放
 七會 聚款
 一商 國圖
 五場 陸區
 均 格 外
 一 行 無
 號 有 不
 各 六 行
 約 號 之
 一 地 址
 律 現 公
 圖 海 榮
 分 外 價
 收 口 稅
 付 款 政
 生 四 經
 路 總 許
 花 度 各
 二 四 元
 對 行 銀
 判 分 票
 面 之 本
 三 英 等
 十 界 為
 二 股 利
 號 中 外
 街 行 價
 厦 九 重
 門 十 起
 外 八 見
 行 號 車
 北 專 瑞
 口 丹 嘉
 街 合 克

天津浙江興業銀行
開辦國外匯兌廣告

營業要目

各國貨幣存款
電匯
滙票
代收各種款項
出口押匯
進口押匯

香港	瑞士	日本	德國	法國	美國	英國
	瑞卑	東京	柏林	巴黎	紐約	倫敦

代理買賣各種外匯
證券及收取息金
行址 法租界二十一號路
二十六號路轉角
營業時間 除休息日外上午九
時時至下午四時
電話 局南 五一號
一三六號
一五九號

書叢學史

元史

學
李思純著
八一
角冊

史地要書

全國都會旅行指南 一精裝 一元四角

國恥

史
蔣恭晨編
元二角 冊

界第一大戰二番 各

一元
一元五角
中華民國分省地圖
附說明
書一冊
一元六角

恥之良好讀物也。

卷一 三

世界政治地圖 會一册 大角半

精義四卷

本局五彩精印 信封信紙及各種芳箋旅行箋跳
舞箋西湖十景箋等等名目繁多不及備載式樣
精美價值低廉請惠臨選擇無任歡迎

學校必備 的樂器



孔雀牌風琴

孔檣牌風琴有箱式、檯台式、牌檯式、地檯式、行用及客廳用各種，不但製造精巧，美觀耐
用，聲質響亮，選用最上品，尤覺清朗悅耳。辦
府神風琴計分書架式、寫字檯式、手提箱式
三種，均極美觀，實較亦佳。

用適範師易範

現代師範教科書

學制革新後最新編輯 已經教育部審定
最新學說方法儘量採入 編者全係教育專家

師範教育學原理	孫貴定編	一册四角
論述教育原理以目的及方法兩方面着照材料新穎包羅豐富		
現代教育史	范壽康編	一册四角
凡清季革新以前以後的教育以及歐美日角教育的發達均經述及已經教育部審定稱其「敘述教育理論及教育事實應有盡有編纂適宜」		
現代各科教授法	范壽康編	一册四角半
教育部審定批詞云「依據教授原理參酌新學制組織而成文理簡明能應需要」所謂各科教授法不驚新平穩尤為平穩切實		
現代小學行政及組織	芮佳瑞編	一册五角
詳載小學校之行政及最新組織方法並載各種文件表格以資應用		
現代教育心理學	吳康紹	一册三角
教育部審定批詞云取材簡要說理明確」		
現代學校管理法	范壽康編	一册三角半
教育部審定批詞稱其「敘述教育制度學級管理及衛生簡明適當」關於學校系統和課程各項均據新學制編成		
現代倫理學	孫貴定編	一册二角
所論品性行為責任欲望諸項均能折衷諸家學說扼要敘述教育部審定批詞謂「主義妥當程度相當」		
現代簡易哲學綱要	袁元培編	一册四角半
書分緒論 認識問題 原理問題 價值問題 結論五編凡哲學上種種問題概已提出並指示其答案的疑點可使學者繼續深探		
現代教育測驗綱要	華超編	一册四角
測驗中重要之事項均已論及而於最近量表之編造法各種測驗之結構測驗結果之解釋等實言之更詳		

版出館書印務商

商務印書館精製

中 華 書 局 發 行

(丁巳)

教育新聞

京大籌備會昨開會

▲維持決定實業實業
▲籌備會昨開會
▲各科學長之大概
▲維持決定實業實業
▲籌備會昨開會
▲各科學長之大概
▲維持決定實業實業
▲籌備會昨開會
▲各科學長之大概

北大裁校役五十人

▲每人給洋十元
▲北大裁校役五十人
▲每人給洋十元
▲北大裁校役五十人
▲每人給洋十元
▲北大裁校役五十人

工大教員對於工科學

▲以工業界之高向者為合格
▲工大教員對於工科學
▲以工業界之高向者為合格
▲工大教員對於工科學
▲以工業界之高向者為合格

施肇基離國學費

▲前日有電致外交部
▲施肇基離國學費
▲前日有電致外交部
▲施肇基離國學費
▲前日有電致外交部

北大學子反對九校改組

▲北大學子反對九校改組
▲北大學子反對九校改組
▲北大學子反對九校改組
▲北大學子反對九校改組
▲北大學子反對九校改組

北大學子反對九校改組

▲北大學子反對九校改組
▲北大學子反對九校改組
▲北大學子反對九校改組
▲北大學子反對九校改組
▲北大學子反對九校改組

北大學子反對九校改組

▲北大學子反對九校改組
▲北大學子反對九校改組
▲北大學子反對九校改組
▲北大學子反對九校改組
▲北大學子反對九校改組

經濟新聞

九六行市仍趨疲弱

▲六厘未開
▲九六行市仍趨疲弱
▲六厘未開
▲九六行市仍趨疲弱
▲六厘未開

六厘未開

▲六厘未開
▲六厘未開
▲六厘未開
▲六厘未開
▲六厘未開

上海對外匯兌

▲上海對外匯兌
▲上海對外匯兌
▲上海對外匯兌
▲上海對外匯兌
▲上海對外匯兌

滬六銀七長轉發

▲滬六銀七長轉發
▲滬六銀七長轉發
▲滬六銀七長轉發
▲滬六銀七長轉發
▲滬六銀七長轉發

北京奉票兌價續疲

▲北京奉票兌價續疲
▲北京奉票兌價續疲
▲北京奉票兌價續疲
▲北京奉票兌價續疲
▲北京奉票兌價續疲

中行經付公債基金

▲中行經付公債基金
▲中行經付公債基金
▲中行經付公債基金
▲中行經付公債基金
▲中行經付公債基金

大板棉花仍漲

▲大板棉花仍漲
▲大板棉花仍漲
▲大板棉花仍漲
▲大板棉花仍漲
▲大板棉花仍漲

三品棉紗稍軟

▲三品棉紗稍軟
▲三品棉紗稍軟
▲三品棉紗稍軟
▲三品棉紗稍軟
▲三品棉紗稍軟

各銀行現匯到京

▲各銀行現匯到京
▲各銀行現匯到京
▲各銀行現匯到京
▲各銀行現匯到京
▲各銀行現匯到京

各種行情

▲各種行情
▲各種行情
▲各種行情
▲各種行情
▲各種行情

外幣行情

▲外幣行情
▲外幣行情
▲外幣行情
▲外幣行情
▲外幣行情

股票行情

▲股票行情
▲股票行情
▲股票行情
▲股票行情
▲股票行情

倫敦交易所

▲倫敦交易所
▲倫敦交易所
▲倫敦交易所
▲倫敦交易所
▲倫敦交易所

天津金行行情

▲天津金行行情
▲天津金行行情
▲天津金行行情
▲天津金行行情
▲天津金行行情

天津雜貨行情

▲天津雜貨行情
▲天津雜貨行情
▲天津雜貨行情
▲天津雜貨行情
▲天津雜貨行情

米麵行情

▲米麵行情
▲米麵行情
▲米麵行情
▲米麵行情
▲米麵行情

米麵行情

▲米麵行情
▲米麵行情
▲米麵行情
▲米麵行情
▲米麵行情

棉紗行情

▲棉紗行情
▲棉紗行情
▲棉紗行情
▲棉紗行情
▲棉紗行情

布匹行情

▲布匹行情
▲布匹行情
▲布匹行情
▲布匹行情
▲布匹行情

雜貨行情

▲雜貨行情
▲雜貨行情
▲雜貨行情
▲雜貨行情
▲雜貨行情

油料行情

▲油料行情
▲油料行情
▲油料行情
▲油料行情
▲油料行情

糖料行情

▲糖料行情
▲糖料行情
▲糖料行情
▲糖料行情
▲糖料行情

其他行情

▲其他行情
▲其他行情
▲其他行情
▲其他行情
▲其他行情

如何能使
家庭喜樂
嬰兒自己
藥片是也

爲父親者逐日傍晚公畢返家見其妻喜樂之兒女圍繞膝下樂何如之荷
是家中小兒偶有疾病則喜樂轉爲憂慮矣
此藥片之功效而具其樂明矣
嬰兒自己藥片專治小兒各種疾病如感冒發熱咳嗽驚風疳積等症
凡小兒患此等症者服此藥片無不立見奇效
每瓶大洋八角上海江西路六十號韋廉士大藥房

選選自來書證刊滿册小



母子皆由韋廉士大醫生

紅色補丸得奇異之治療

天下各國感思男女因韋廉士大醫生紅色補丸
治愈其疾病脫離痛苦者難以枚舉
爲書冊以下所列爲韋廉士大醫生紅色補丸在
選選恢復其幸福只不過千萬家之一耳
谷京城乾豐恒號經理郭榮華先生示云
年曾患血氣虧損身體軟弱多病
失序因疲乏不遂不能主持家務
醫生紅色補丸之功效即見
料服用未幾即見精神振奮
良藥也
僅十六歲身體虛弱胃口不開
飯後腹脹服此丸後胃口漸開
大醫生紅色補丸之功也
介紹此丸者請向上海江西路六十號韋廉士大藥房
凡小兒患此等症者服此藥片無不立見奇效
每瓶大洋八角上海江西路六十號韋廉士大藥房

紅色補丸 (P.E.) 韋廉士大藥房

天津群賢旅館廣告

一切手續均極清楚定期交貨決不誤各大商埠均有代理

粉合和味美 星明味調



製創廠泰根國中
精油醬味美 粉合和味美

色特大十

分銷處
各大商店均有經售
上海江西路六十號韋廉士大藥房

此膏著名寰球為皮膚病之外治佳
品有去腐生新化毒拔膿之功效也

兜安氏馳名藥膏



凡患疹癰瘡
疥癩皮蛇圈癬
爛腳蟲咬漆瘡
無名腫毒梅毒
痔瘡疥癩



德北清商務公司廣告

本公司代理各國先鋒洋行各種藥品以及各種材料
本公司專辦軍火各種機器五金雜貨等項
本公司地址上海江西路六十號

Kodak



祇初達鏡箱
有自寫特色

柯達公司
上海江西路六十號

天津總經理處

先施牌

馳名雪花香



如雪之白 如花之香

養顏潤色 雪花之王

每瓶四毛四分 中瓶二毛八分 小瓶一毛七分

虎牌香 蜜水



每瓶八毛八分 中瓶六毛一分 小瓶三毛三分

上等虎牌牙粉



每瓶三毛三分

嬌。對着菱花態倍饒。
修容已。相親其魂銷。



北京分莊西河沿路電話南局三
天津分莊東馬路電話南局四

FORMAMINT

THE GERM KILLING THROAT TABLET

片聖喉保達明美福



鼻喉潰爛及喉門爛發其因由
有鼻菌使然此等鼻菌能由血運
至心部而感心疾運至腎節而感
痺熱症亦能運至身體內之各部
分而成其他種種疾病至危險也
惟福美明達保喉聖片含有殺菌
之藥力常服此片能使鼻菌永不
發生故欲預防鼻喉潰爛喉門爛
發炎以及喉痧等患決非常服福
美明達保喉聖片不為功

柏林華發大藥行精製
中國美時洋行經理
本外埠各大藥房均有出售

福華公司

歡迎光臨 諸君克尤定備一各應夏
迎任顧君已為價齊律貨用季



利城洋行
英國中街花園對面
電話南局二六〇三

鳴謝荷蘭保險公司
前月二十號號失慎焚燒一空本經荷
蘭保險公司內心文友二兩理保有
火險一萬兩運多日如數賠償可見該
公司資本充足信用昭著非他公司所
比誠無庸贅述特此登報鳴謝以誌
忱悃聞者幸垂察焉
啟者今因天氣炎熱已於本月二十日赴北河遊覽
八月二十日方能回津諸君幸垂察焉
本報主理啟

三寶天書

冬日常可畏易患
汁立可痊癒用法遵氏親

總經理 天津 法商立興洋行
分經理 天津 卜內門洋碱公司

山西大石

西建昌煤礦
海外督銷
處廣告

敬啟者敝處自運本礦大
石發售以來蒙各界垂青
一帶火石久早為中外
推許今又運到長城高末
明作一概批發自備汽車
隨到隨送
住址 特別三區新
開二馬路北首
電話南局四百六十五號
廠設法蘭西橋下京奉
貨價信用請向局五
二六〇

利城洋行

者欲行由法國瑞士著名表廠
等花樣繁多新到各式手錶各
見其堅固耐用一律特別減價
尤其堅固耐用一律特別減價
各界諸君速臨敝行參觀選購
本行主理啟

二胞兄

清封中憲大夫國學生陳鶴祺
吉圖於民國丁卯年七月初五
日未時壽終正寢距生於同治
乙丑年五月初三日酉時享年
六十三壽命維祺等親親含殮
即日遵禮成服叩在

孫傳芳大舉招兵

孫傳芳大舉招兵
分三區三十六縣招兵
孫傳芳大舉招兵
分三區三十六縣招兵

南京快信

第三十七軍長陳國元、昨由前方回寧、
中央銀行長周佩箴、擬依據條例、發行兌換券、
請財政部通令各稅收機關、及各省官有營業、一
律收用、以利推行、
▲勸募鹽務公債、蘇財政廳擬於七月內、籌款解部、
撥充第二十二師前線軍用、由財政廳、陳誠、
黃郛、等、現擬籌募鹽務公債、事經軍官招待處、
於鹽務中、校、黃郛、等、現擬籌募鹽務公債、事經軍官招待處、
於鹽務中、校、黃郛、等、現擬籌募鹽務公債、事經軍官招待處、

太原短簡

▲軍政進科之整頓 軍事政治學校速成科指導
股、近因人員增加、特於日前(十六日)上午九
時半、開全體會議、討論進行事宜、出席者十四
人、由梁主席、報告開會宗旨、略謂本股、
因人員減少、工作忙迫、指導方面、多感困難、
各項工作、亦無專人負責、每日開一工作會議、
祇有、梁、等、同志負責工作之責、現在人員已加
命機關、但在報紙上關於本科新聞甚少、此後
必須有人負責、以資擴大宣傳、晚間梁、等、
學生將來之責任、大半在宣傳方面、所以對課後
出外講演、非常重要、亦須有人負責、至於查
股工作、梁、等、同志、亦須有人負責、至於查
現在擬定、梁、等、同志、亦須有人負責、至於查
現在擬定、梁、等、同志、亦須有人負責、至於查

哈埠嚴防赤黨之計畫

哈埠嚴防赤黨之計畫
哈埠嚴防赤黨之計畫
哈埠嚴防赤黨之計畫

世界昨日要聞

▲法蘭西政府之新計畫 法蘭西政府之新計畫
▲法蘭西政府之新計畫 法蘭西政府之新計畫
▲法蘭西政府之新計畫 法蘭西政府之新計畫

哈埠嚴防赤黨之計畫

哈埠嚴防赤黨之計畫
哈埠嚴防赤黨之計畫
哈埠嚴防赤黨之計畫

哈埠嚴防赤黨之計畫

哈埠嚴防赤黨之計畫
哈埠嚴防赤黨之計畫
哈埠嚴防赤黨之計畫

本埠新聞

磁縣匪衝突之詳紀

現已和平了結

磁縣匪衝突之詳紀
磁縣匪衝突之詳紀，前經本報詳載，茲將衝突之經過，及衝突之結果，詳述如下：
磁縣匪衝突之經過，係由該縣兩匪，因爭奪地盤，而發生衝突，其經過如下：
一、衝突之起因：磁縣匪衝突之起因，係由該縣兩匪，因爭奪地盤，而發生衝突，其經過如下：
二、衝突之經過：磁縣匪衝突之經過，係由該縣兩匪，因爭奪地盤，而發生衝突，其經過如下：
三、衝突之結果：磁縣匪衝突之結果，係由該縣兩匪，因爭奪地盤，而發生衝突，其經過如下：

英商會關心貨運及捐稅

英商會關心貨運及捐稅
天津英商會因各稅局對於進出口貨運手續，及捐稅之徵收，多有不便，故特向各稅局，提出建議，以期改進，其建議如下：
一、建議各稅局，對於進出口貨運手續，應予簡化，以利商民。
二、建議各稅局，對於捐稅之徵收，應予公平，以利商民。

報徵求社會新聞

報徵求社會新聞
本報為報導社會新聞，特向社會各界，徵求新聞，其徵求之範圍如下：
一、社會新聞：包括社會治安、社會福利、社會教育等。
二、社會新聞：包括社會治安、社會福利、社會教育等。

方本仁過津南下

方本仁過津南下
方本仁氏，前由山西晉京，與張大元帥，商討軍政要務，現已過津南下，其經過如下：
一、方氏於日前，由山西晉京，與張大元帥，商討軍政要務。
二、方氏於日前，由山西晉京，與張大元帥，商討軍政要務。

當局派員查各碼頭

當局派員查各碼頭
當局為維護治安，特派員查各碼頭，其經過如下：
一、當局為維護治安，特派員查各碼頭。
二、當局為維護治安，特派員查各碼頭。

津浦通車將直達蚌埠

津浦通車將直達蚌埠
津浦鐵路，因工程進展，現已可直達蚌埠，其經過如下：
一、津浦鐵路，因工程進展，現已可直達蚌埠。
二、津浦鐵路，因工程進展，現已可直達蚌埠。

日使芳澤過津

日使芳澤過津
日使芳澤氏，於日前過津，其經過如下：
一、日使芳澤氏，於日前過津。
二、日使芳澤氏，於日前過津。

地審廳今日審理案件

地審廳今日審理案件
地審廳今日審理案件，其經過如下：
一、地審廳今日審理案件。
二、地審廳今日審理案件。

津滬海員工會之聯絡

津滬海員工會之聯絡
津滬海員工會之聯絡，其經過如下：
一、津滬海員工會之聯絡。
二、津滬海員工會之聯絡。

車站紀事

車站紀事
車站紀事，其經過如下：
一、車站紀事。
二、車站紀事。

五十年之成績

五十年之成績
本公司歷五十年，成績斐然，其經過如下：
一、本公司歷五十年，成績斐然。
二、本公司歷五十年，成績斐然。

何必常患背痛
第威德補腎丸
本公司歷五十年，成績斐然，其經過如下：
一、本公司歷五十年，成績斐然。
二、本公司歷五十年，成績斐然。

勿購
各洋貨店均有代售
北馬路國貨信品所

京津總經理處
北馬路國貨信品所
各洋貨店均有代售

天歌公司
電報號碼：中西圖書
電話號碼：中西圖書

劉德慶啟事
啟事人前在天津居住，現已回國，其經過如下：
一、啟事人前在天津居住，現已回國。
二、啟事人前在天津居住，現已回國。

如何可免夏季疾病
PINKETTES
九華海色紅士康

在愚昧的鄉村
華北新聞報
電話號碼：中西圖書

秋高氣爽
嘉綸
電話號碼：中西圖書

秋高氣爽
嘉綸
電話號碼：中西圖書

妓院釀成花柳病之提徑也一有風寒
毒即傳染或梅毒或淋濁或下疳及魚
口便毒等妓院中有恃以治療者哈蘭
士六零六也無論初染時雖既染已發
一服是藥即能化險為泰如有破爛瘡
瘍出服銀赤一掃此膏即可迅速收口
至於花叢者莫不攝為瘦身野也

內服六零六 每瓶洋一凡七角五分

外搽六零六 每盒洋一元五角二角

五洲大藥房總發行所

現在市上乳粉充斥，在育嬰者稍一不慎，往往誤事。請以選擇之前，宜注意數點：

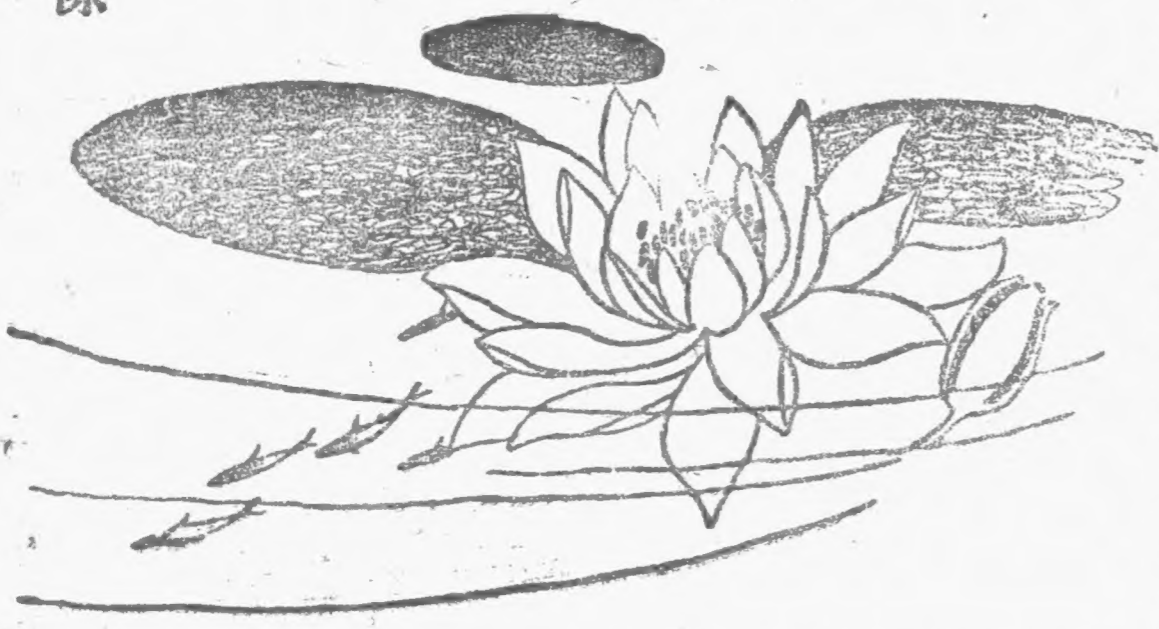
(一) 此種代乳粉是否適合嬰孩逐漸發展之消化力？
(二) 此種代乳粉是否粉質細懸，見水即融，不留渣滓？
(三) 此種代乳粉是否製造最早，製造經驗最富？
(四) 此種代乳粉是否與母乳無異，並無他種氣息？

敬明以上數點，請先向本公司索閱育兒寶鑑一冊，并附上郵票壹角，索樣品一瓶。

上海廣東路四十一號 愛蘭漢百利公司發行

各大藥房均有出售

仁丹入口涼



津行電話
入法租界
號路
行長家南局一三五九
號房南局一七〇一

HORLICK'S
MALTED MILK

FOR INFANTS, INVALIDS,
AGED AND TRAVELLERS

Prepared by Dissolving in Boiling
WATER

HORLICK'S MALTED MILK
LONDON, ENGLAND

好立克麥精牛乳粉

有各
出埠
售均

做母親的做父親的你們知道好立克麥精牛乳粉是什麼原來不是「奇怪」的東西，更不是什麼「萬應藥」，不過是藏在瓶中的一種粉。用純潔滋補的牛乳和大麥精小麥精合製成功的。好立克麥精牛乳粉，既包含純潔的牛乳，所以能長肌肉，又含穀類的精華，所以能長骨骼。

吃好立克麥精牛乳粉長成的兒童，手足必挺秀，齒牙必完好，體幹必強壯，血液必清潔。

從今天起，大家即用好立克麥精牛乳粉哺兒。此粉調治簡便，無須烹煮。將下面贈券剪下，附郵票二角寄來，我們便把貨據一份奉送。

今寄上野票
二角請
賜好立克麥
精牛乳粉貨
樣一瓶寄
省縣
收爲荷此致
上海郵政箱
一四一六號
霍傑士洋行

北落上海閘
馬路而江路
總便利暢榮
外居住利新
任出賃有房
地餘約有八
形勢極好祇
望優厚且好
守利便之數
會欲購者由
羅上平海三
雅治河街口
客恕不招
因非與格
也利者可比
上等

本校另有簡章以備	電話北局三九九	校址廣東省城內	後身廣惠醫院	十號	開學	著	扣費一元	名費不取	均可報名	報學時繳納不退還	開學時繳納不退還	學費每半年高班六元	高初二年	度限配	班次分配	收次高	十名額	名額
		河漢省議會			陽歷八月二	概不退還	不入學時	報名時納報	開學前隨時	概不退還	中途	初級六年	初級四年		入學後按程	初級男女生	每班暫定三十名	

標 勒 油 肝 百 魚 精 麥 解 商

解百勒麥精魚
肝油乃建造身
體之原素內涵
生養素極富能
健腦壯筋養肌
補血凡小兒發
育遲緩身體虛
弱服之最為相
宜因此品具藥
香美味小兒非
常歡迎也

此品瓶上貼有華文仿單
各大藥房均有發售

BURROUGHS WELLCOME & CO.
LONDON AND SHANGHAI

(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD., LONDON, ENGLAND)

行藥大威
(同公限有金基氏威商英)

沃古林眼藥水治紅眼

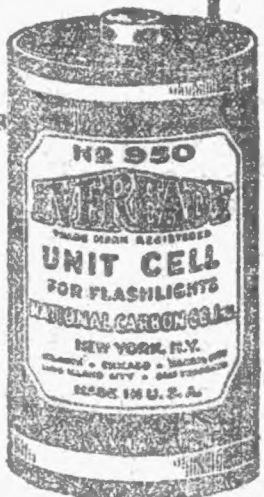
紅眼睛多半由傳染而來腫痛難堪如
有物攔酸痛垂淚畏光羞明眼皮紅腫
若因循不治終致失明沃古林眼藥水
富於效力為治紅眼及其他目疾第
一二次點一二滴於眼中三日包愈各

A detailed black and white illustration of a Hennessy Cognac bottle. The bottle has a long neck with a small label featuring a crest. The main label is ornate, with a central crest depicting an arm holding an axe, surrounded by decorative flourishes. The word 'HENNESSY' is prominently displayed in a bold, serif font across the middle of the label. Below the crest, there is more text, including 'COGNAC' and 'JAS HENNESSY & C°'. The bottle is shaded to show its rounded form and the liquid inside.

法商龍東公司啓



去舊裝新
在此時



永備電池，功用何止千百，君其及時裝以新穎之永備乾電池以備日常之需。

永備電池

——光明耐久——

永備電池筒
—光明耐久—

EVEREADY

國泰電氣公司
各大商店均有出售

中國實業銀行
儲蓄部第九十
六次開獎廣告
敬啟者本儲蓄部第
九十六次開獎在本
行後樓爲開獎場所
准於民國十六年九
月一日即夏歷丁卯
年八月初六日下午
一時當衆執行屆時
敬請
諸戶暨各界諸君蒞
場參觀無任歡迎

南洋兄弟烟草公司啟

本公司五十支白金龍香烟第四期獎券定於五月十日在天津本公司開獎經登報告知在案經於是日下午由中華全國商會聯合會代表卓本慈君直隸商會聯合會會長張幼坡君及京津各同行公同臨察將名獎將第一至第五號碼抽齊今獎號碼先行披露(仍以正式對號單為憑)其五獎以下為數過多恕不贅錄

頭獎一五一零二 二獎零四九零五 三獎一五七零一 四獎一零六四一二
七零三三三 五獎一七七四一 零三三四九

頭獎得主王沛霖君住北京後門橋北路東泰源棧

一、品質精良
二、肥田粉
三、司肥田粉
四、田能得四種
五、穀物之效果
六、能增加收穫
七、能肥潤土壤
八、能除滅害虫
九、能多獲利益

請用卜內門肥田粉

卜內門肥料公司

特內莊粉 肥各 司公門內卜 用購欲如 九電九注
 別內莊粉 肥各 司公門內卜 用購欲如 九電九注
 南興昌 也可治接處售分近就咸號五十第路號一界法津天向請 九電九注
 三公司來小 理經司公本 九電九注
 三三電號到 司公限有合聯酸硫造製 九電九注

各種綢緞國布零頭甩貨大減價
天津北馬路中華實業
啓
電話總局八〇一

補身飲料四時可服調服甚易

贈品聲明

敝行備有華顯麥乳精禮品奉送凡欲索取者請將本廣告全幅剪下填明姓名住址外埠請附郵票五分本埠二分一經收到即可隔寄來行面取者無費



下圖乃表
示孩童喜
服華福麥
乳精而且
弄要不可
之意

"I want a cup of—"

獎品樣

今附郵票分贈
寄華羅麥乳精樣品一盒及說明書
一本寄下爲盼
住址
姓名

患弱新愈 操勞過度
 年老精衰 失眠不睡
 婦人有孕 乳水缺乏
 胃力不足 腦力衰弱
 凡患以上各疾及
 欲精神與智慧充
 足者請服華福麥
 乳精可得無窮之
 效果

中國藥省總經理處天津法界十二號
 亨達利洋行西藥部
 代售處 各鄉村各食物店各大
 藥房各顯頭莊

蘇州塘藕



烟中第一名製

食物要選
特產
吸煙須擇
名製

鴿
鴉

一之刊附聞新北華

期 一 第

編輯社鄂鄂

目 一

野鬼子的反的

說到

岑匪

思想

由「疆」野牛與鬼子說
到拳匪思想
(凡式)

近數月來，報載野牛生在滬上強奸民婦，樂好學徒，估貨偽冒，恃強欺人，……等事，與鬼子在青島以嚴巡警，僱民助成，又在鬼子老家開什麼滿蒙會議，組織『東印度公司』等事，層出不窮，而花樣又時時翻新。愈看愈多，我一氣說乾脆不看報，倒落得個六根清淨。

不幸，我是個意志薄弱者。前幾天聽水君說：『蔣老板，我是個關門，孫慕卿如何進佔浦口，心又動了，便放棄我從前的主張。想不到今天剛開兩篇，就看見觸目的用大字印着的他二位先生的懿行。說一位已裁斷我們的鐵路，一位不許我們建築鐵路，我們的會計主任，得聽鬼子充任，用的鋼鐵器，也得向鬼子的獨家店購買。他握着鬼拳威嚇我們道：『趕快照辦！……否則，……哼！……莫怪我翻臉無情！』……』

野牛為什麼要站在鐵路上『呼昂呼昂』的叫着，不許人經過過去？據說有一隻牛，坐在什麼飛機內，飛上過天，後以牛體沉重，飛機遂掉我國地上，蔣老板以為區區一隻蠻牛，不好好地耕田，拉車，下牛乳，養小牛，居然敢跑出來胡逛，坐在鐵軌上。真是威風凜凜，殺氣騰騰！大有一角頂翻火車之概！這一來，可把上海居民吓壞了。恨只恨當年孫行着大觀清水潭時未把牛魔王打死。他今日才遣兵調將，來至東勝神州，找替尋仇。今牛兵士，在上海幾個月，已弄得人人胆吊心驚，現在也沒辦法，只有忍受下丁。因為蔣老板這幾天正在清理貨物，暫停交易。而大帥又苦祇長莫及。政府既不注意，人民又一盤散沙，所以祇有聽這隻野牛狂吼了。

至於山東的鬼子兵呢，據說是來保護鬼僑民的。不過濟南青島，自討赤軍興以來，一向安堵；亦祇從前深入時，也不過到臨城縣縣就打下了，離濟南還有幾百里地。派兵已迫赤賊至於敵首，攪亂後方？並且現在孫慕卿已追赤賊至於浦口，為什麼還延延不去呢？至青島事件，更笑話了。兵士行凶打人，僑民從後殺威，恐怕只有他們鬼族才有這種民族精神吧！『約克托』與行會議，滿洲實行侵略，還大言不慚說：『共存共榮，欺人勿勿太甚！』不想你五十年前是什麼東西！這行我國春秋戰國時的封建制度哩。我們文

忽靈機一動，恍然大悟，原來有這麼一個純粹國貨的絕妙的方法，寫出來決能博得有心世道的人喝采，而又能根本剷除毛牛與鬼子在華的勢力。

我們中國現在不是鬧窮嗎？土匪乞丐饑民不

是充斥全國嗎？並且四萬萬人中，至少有三萬萬都是不優秀分子；如兵丁，盜賊，農工，乞丐，小商人，小地主，等，使貧富官人一見心煩。又有一種所謂『共產黨』的不安分的青年，從中搗亂，使在上的心憂如焚，日夜設法，去安頓這一羣蠢蟲。怎樣才能叫他們不吃飯，不穿衣，都成樂天派的詩人，成大徜徉於山涯水濱照照擁擁地過活，而不去問他們打麻瘋。並且全國的農田未全開成美麗的花園，山水勝處。等等往住土匪騷踞，其他如路政未修，交通不便等等，都使他們不痛快，以上諸問題，一天不解決，便叫他們飯都吃不飽，因此面玉體消瘦，那我們這羣在下

的，應當負責。我們的自然有我們的小理由，如人數一天增多，而住的地方及吃的東西，是有限

的，所以社會上不能不發生搶食的事情。但大人

先生們很奇怪我們為什麼不要安靜靜住看面而要發生糾葛呢！我以為這三萬萬不優良分子，既使大生們心焦，自己也常常在國內餓飯，那我們何不學歐洲中世末的十字軍的模子這種既非貴族又不非貴族的不優良分子，號召在一起，去討伐鬼子國與牛國啊！這有兩種大利益；一則他們自己可以吃到飯吃，不致倒斃路旁；二則大見他們自己去了，國內頓時清淨。既無土匪盜賊，亦無乞丐貧民。衆人都是有錢的。于是國內交通道路，可以大規模的整頓起來；污穢的平房，一把火燒了，用大理石蓋起大洋樓，野外的馬路，都用水門汀築，大國除了供給他們食料的必須的田地外，一律開闢成花園，於是生活也提高了，藝術文學也提倡起來了，全國用的器具，都是金銀作的，寶石鑽的，全國的男女都成了真正的 gentlemen and lady。中國也成了全球有史以來第一個美麗的貴族的國家。那時候多抖！哼！現在的美國，還趕不上地足穩跟呢！至于出國那羣小子呢，也不要走完了，留下萬萬任在中國邊境上，如有自己神自已吃。聽說我國邊上，貴地，大我可供給他們吃。不夠可以向我鄰國搶，話說轉來了，也許有人問：這這征軍是如何組織的？我說：用不着什麼組織。大家腰帶繫乾糧，到一處會齊了。武器也用不着什麼，刀槍固然是上品，柴榮的板斧，切菜的菜刀也使用，再退一步說，一人拿根聚木棍，總可辦到，衆人既聚，聲勢大振。於是先由內地殺起，凡是牛種及鬼種，俱在不赦之列。一見到毛子便問：Are you an englishman? Yes! 好吧！咱倆拚了！只見說時遲，那時快，「撲」的一刀，刺進「江布爾」的大肚子裏。手一翻，搜得他肚內錢票，白刀子進紅刀子出，把他的狼心狗肺都帶出，流了一地。魂子更好收拾，只要穿劈柴斧當頭一下，直劈到尾椎骨；或擊大刀攔腰一揮，成為兩段，結果他的生命。就像這樣，殺完在國內的鬼子。他們有利兵空甲，我們有這機多的人，有不畏死的精神，還怕他！好了，國內殺完了，我們這二萬萬人的大隊，分爲兩支遠征軍：一支由東三省經過朝鮮，渡對馬海峽，浩浩蕩蕩，嚴奔東亞國而去；又一支假道西北利亞洲及歐洲大陸，同時與天竺的兄弟們，聯合戰線，同時進攻，再渡過多佛海峽，去討伐牛國。二路大軍，都是旌開得勝，馬到成功，殺得野牛鬼哭神號，殺得鬼子扔下木屐，投海自盡！見人殺人！見狗殺狗！牛羊雞鴨，一概不留！殺的殺，斬的斬，烹的烹，燒的燒！不但滅他們的國，而且還要滅他們的種！不但滅他們的人種，還得滅他們的禽種！獸種！樹種！草種！一切滅淨，留下肥沃的土的供我們耕種，小民既得充足的麵包，於是乃築戰馬爲耕牛，鐮刀爲耒耜。雍然陶然，安居樂業，以盡大年。那時世界上其他民族，都震懼於我族之英威，及「不鳴則已一鳴驚人」之精神，公認我們爲他爸爸的巴掌，上天生來打他們的，覺得又敬又畏，於是乎八庭隨順，四譯來朝。而中國「抖」矣！真「抖」矣！既有富強的祖國，又有強大的殖民地，又是世界盟主，不抖更待何時！

我正在「抖」的時候，K君進屋來，把此文翻閱一遍，不禁哈哈大笑道：「你青天白日說夢話，少胡謔了！你這庸庸是學匪式的思想，奉獻你寫得出來。他人看見，要以為你是個一扶清滅洋」論的信徒。腦中不知想了多少微菌呢！你這機無聊到這步田地，來寫這種文章！」

我說：「這個年頭兒，想劃除外人在中國的優越的地位，當然是夢想。可是我們得向一般醉生夢死的民衆叫。使他們逐漸了解外人之可惡，然後全國一致團結起來向他進攻，才有功效可

言。不過處此討赤正酣之時，我們說話，一不留神，就有赤化嫌疑，除了我那種夢匪思想外，別的正當的方法，就請你說。」

衝破肚皮的詩 (氣人)

早晨！看了今天大公報的副刊，銅鑼，直氣得我的肚皮要破了！我自來是一個心快口直，血氣還來會枯乾的一個粗魯人，因此我的態度是祇有直率，坦白，拚良心的請求，從不會擺作紳士風度的架子，因此誠懇的說諸讀者的耐心和大量，爲着我們所渴求的真理和正義的原故！爲着我們大家的利益的原故！平心靜氣的我們再來討論論。我的話爲醒目起見列成數項：

一、在近一月來津地的大小出版物上，對於某校的改革起了狂風暴雨般的攻擊。這是頗值得驚異的，我們想受攻擊的教育家，和任改革的諸會員，假設不以為他們所教誨者的無數青年，和正想爲謀新的利益的全體同學們的意見，要求，和呼喊等等，爲不重要的廢話夢話時，那麼他們應該深深的反省，細察他們的舉動還不是真實的含有遠大和光明的意義，是否是裝飾門面，也正和中國一般的所爲改革我們的欺人騙已，在不敵底中求圓滑，在無聊中求冠冕，在虛假中博惡意的讚譽？這些，在我們的一般讀者中，是不不能不加以前重的觀察，冷刺觀察後而與以直率誠實的批評的！但當事者，（包含幾個暑假留校的教職員和很少數的被聘的學生，並不這樣，他們視那些不滿意之呼聲，一併都是土棍和惡意的漫罵，無不察察，他們自己與所爲不滿的原故。非止爲此，而是爲全校領導者和改革的主動人，（只有他配是這樣一個臨時而起的主動人！並不是別人！不配或無能，實在是別人心中更抱有與他不同的高遠的心！）的校長，竟這樣在會議上上大施威風，奮拳，踢腳，日本式的微

衝破肚裏的話
(氣人)

早晨，看了今天大公報的副刊，銅鑼，直氣的肚皮要破了！我自來是一個心快口直，血裏會枯乾的一個粗魯人，因此我的態度是祇爭，坦白，拼良心的說話，從不曾擺作紳士風架子，因此誠懇的請求讀者的耐心和大量，我們所渴求的真理和正義的原故！爲着我們的利益的原故！平心靜氣的我們再來討論我的話爲醒目起見列成數項：

一，在近一月來津地的大小出版物上，對於的改革，起了狂風暴雨般的攻擊。這是頗值得的，我們想受攻擊的教育家，和任改革的諸君，假設不以為他們所教誨着的無數青年，和爲謀新的不利益的全體同學們的意見，要求，更爲深遠的和光明的意義，是否足裝飾門面，也正和國一般的所爲改革我們的欺人騙已，在不澈澈圓滑，在無聊中求冠冕，在虛假中博惡名，這些，在我們的一般渴求真實者，是不加以嚴重的觀察，冷刺觀察後而與以直率誠實和很少數的被聘聘學生，（包含幾個暑假留校的不滿意的呼聲，一併都是土棍和惡意者的，無不省察，他們自己與所爲不滿的原故。為此，而爲全校領導者和改革會的主動人，有他配是這樣一個應時而起改革會的主動，不是別人或不配或不能，實在是別人在心中與他不同的高遠的心！）的校長，竟這樣卓上大施威風，奮拳，凌腳，日本式的微

[illegible]

天 淨

法界
武齋洋行綢緞店

本行新由歐美
各名廠運到夏
季男女應用衣
料甚多花樣顏
色鮮明並男女
草帽洋傘各色
麻紗綢緞新到
蚊香日本本地
蓆一律價廉出
售惠顧請駕臨
敝行無任歡迎
本行主人啓

電話南局一二七四

本堂所有丸散膏丹每逢
初一十五均按八扣出售

倘蒙賜顧實臨是幸

開婦通經活血丹 治婦女經閉不通乾血癆瘵帶下等症及產後惡露不淨胸膈不舒或子宮冷感赤白帶下等症服此丹立見奇效每盒一元二角

正定眼藥水 治眼目紅腫流淚翳障遮睛等症服此藥水立見奇效每瓶五角

火眼藥水 治眼目紅腫流淚翳障遮睛等症服此藥水立見奇效每瓶五角

加料人寶濟眼藥水 治眼目紅腫流淚翳障遮睛等症服此藥水立見奇效每瓶一元

避瘟寶丹 治四時不正氣感冒風寒吐瀉肚腹疼痛痧症嘔吐泄瀉霍亂等症服此丹立見奇效每瓶五角

小兒保赤丹 治小兒驚風抽搐發熱驚悸不安抽搐如惡心惡氣熱痰厥疾脾胃不和等症服此丹立見奇效每付大洋五分

參茸立止崩漏丸 專治婦女脾虛血虧經水不調赤白帶下子宮虛冷久不受孕等症每料大洋一元
 養血保坤丹 專治婦女脾虛血虧經水不調赤白帶下子宮虛冷久不受孕等症每料大洋一元
 海馬鹿茸膏 專治婦女脾虛血虧經水不調赤白帶下子宮虛冷久不受孕等症每料大洋一元
 驅毒神丹 專治遠年近日花柳內毒不潔等症每料大洋一元
 小兒胎毒膏 專治小兒胎毒不潔等症每料大洋一元
 琥珀淋濁丸 專治遠年近日花柳內毒不潔等症每料大洋一元

▲香港福安保險有限公司總局啟事

敬啟者本公司資本一百萬元另公積金數十萬元在香港及農商部立案開辦已歷二十五年分局遍國內外各大城埠前在津準設立分局辦理通融賠償快捷至今門口碑載道現因時勢之要求用復來津營業特聘王君少卿為總經理鄧君敬之為監理凡欲購保險者知有所問津焉

總經理處天津東馬路

電報掛號 casualty 電話總局二〇〇一

▲恆利金店

本店聲譽遐邇馳聞何以臻此赤金足紋製作精巧遇衆映羣博古時新式類萬分珠翠鑽石寶氣氤氳古玩賞心奪目鼎股定價既廉不務虛云光顧辱承歡迎惟勳總號日租界旭街電話總局六十八八一六支店估衣街西口電話總局三三二五二二七八

▲天津醫院

院長 蔣田壽郎 副院長 西本恭生 西村住子

上午住出五元門診一元下午住院四五六元 住址天津日界泰日街 電話總局三七九 二二八號

天津北馬路楊家胡同


德琴妹 源 行 香品

(下列目價種各)

包頭頭水每瓶一元	百花露頭水每瓶八角五分	加大花露水每瓶八角五分	大號花露水每瓶三毛	二號花露水每瓶二毛	三號花露水每瓶一毛五分	四號花露水每瓶一毛	芝蘭香水每瓶三毛	大號雪士霜每瓶三毛	大號雪花粉每瓶一毛八分	二號雪花粉每瓶一毛	玫瑰生髮油每瓶八分	磁瓶撲粉每瓶三毛	口袋撲粉每袋五分	花露水粉每袋三分	香紙粉每本二分	各界主顧請購本行各香品試用言之不謬也
----------	-------------	-------------	-----------	-----------	-------------	-----------	----------	-----------	-------------	-----------	-----------	----------	----------	----------	---------	--------------------

電話南局
二二二九

Pathe



日 法界中街
四十四號

◀◀ 片唱到新種各購請 ▶▶

余叔岩
探母見娘
八大帥
紅鞋計

金開芳
兩口鬧趣
金九蓮
換太子

小月樓
換太子
里連宮娘
飛龍傳

趙美英
六換太子
臨姑上樓
謝美琴

金鋼鑽
謝美琴
謝美琴
謝美琴

銀達子
斬子
張保林
單刀會

劉寶全
秋聲賦
單刀會
斬子

何賢臣
秋聲賦
單刀會
斬子

余玉坡
選園自說
金扇
斬子

秦鳳雲
斬子
金扇
斬子

趙喜忠
斬子
金扇
斬子

金鋼鑽
謝美琴
謝美琴
謝美琴

◀◀ 片唱到新種各購請 ▶▶

余叔岩
探母見娘
八大帥
紅鞋計

金開芳
兩口鬧趣
金九蓮
換太子

小月樓
換太子
里連宮娘
飛龍傳

趙美英
六換太子
臨姑上樓
謝美琴

金鋼鑽
謝美琴
謝美琴
謝美琴

銀達子
斬子
張保林
單刀會

劉寶全
秋聲賦
單刀會
斬子

何賢臣
秋聲賦
單刀會
斬子

余玉坡
選園自說
金扇
斬子

秦鳳雲
斬子
金扇
斬子

趙喜忠
斬子
金扇
斬子

金鋼鑽
謝美琴
謝美琴
謝美琴

◀◀ 片唱到新種各購請 ▶▶

余叔岩
探母見娘
八大帥
紅鞋計

金開芳
兩口鬧趣
金九蓮
換太子

小月樓
換太子
里連宮娘
飛龍傳

趙美英
六換太子
臨姑上樓
謝美琴

金鋼鑽
謝美琴
謝美琴
謝美琴

銀達子
斬子
張保林
單刀會

劉寶全
秋聲賦
單刀會
斬子

何賢臣
秋聲賦
單刀會
斬子

余玉坡
選園自說
金扇
斬子

秦鳳雲
斬子
金扇
斬子

趙喜忠
斬子
金扇
斬子

金鋼鑽
謝美琴
謝美琴
謝美琴

◀◀ 片唱到新種各購請 ▶▶

余叔岩
探母見娘
八大帥
紅鞋計

金開芳
兩口鬧趣
金九蓮
換太子

小月樓
換太子
里連宮娘
飛龍傳

趙美英
六換太子
臨姑上樓
謝美琴

金鋼鑽
謝美琴
謝美琴
謝美琴

銀達子
斬子
張保林
單刀會

劉寶全
秋聲賦
單刀會
斬子

何賢臣
秋聲賦
單刀會
斬子

余玉坡
選園自說
金扇
斬子

秦鳳雲
斬子
金扇
斬子

趙喜忠
斬子
金扇
斬子

金鋼鑽
謝美琴
謝美琴
謝美琴

◀◀ 片唱到新種各購請 ▶▶

余叔岩
探母見娘
八大帥
紅鞋計

金開芳
兩口鬧趣
金九蓮
換太子

小月樓
換太子
里連宮娘
飛龍傳

趙美英
六換太子
臨姑上樓
謝美琴

金鋼鑽
謝美琴
謝美琴
謝美琴

銀達子
斬子
張保林
單刀會

劉寶全
秋聲賦
單刀會
斬子

何賢臣
秋聲賦
單刀會
斬子

余玉坡
選園自說
金扇
斬子

秦鳳雲
斬子
金扇
斬子

趙喜忠
斬子
金扇
斬子

金鋼鑽
謝美琴
謝美琴
謝美琴

◀◀ 片唱到新種各購請 ▶▶

余叔岩
探母見娘
八大帥
紅鞋計

金開芳
兩口鬧趣
金九蓮
換太子

小月樓
換太子
里連宮娘
飛龍傳

趙美英
六換太子
臨姑上樓
謝美琴

金鋼鑽
謝美琴
謝美琴
謝美琴

銀達子
斬子
張保林
單刀會

劉寶全
秋聲賦
單刀會
斬子

何賢臣
秋聲賦
單刀會
斬子

余玉坡
選園自說
金扇
斬子

秦鳳雲
斬子
金扇
斬子

趙喜忠
斬子
金扇
斬子

金鋼鑽
謝美琴
謝美琴
謝美琴

◀◀ 片唱到新種各購請 ▶▶

余叔岩
探母見娘
八大帥
紅鞋計

金開芳
兩口鬧趣
金九蓮
換太子

小月樓
換太子
里連宮娘
飛龍傳

趙美英
六換太子
臨姑上樓
謝美琴

金鋼鑽
謝美琴
謝美琴
謝美琴

銀達子
斬子
張保林
單刀會

劉寶全
秋聲賦
單刀會
斬子

何賢臣
秋聲賦
單刀會
斬子

余玉坡
選園自說
金扇
斬子

秦鳳雲
斬子
金扇
斬子

趙喜忠
斬子
金扇
斬子

金

[illegible]

請認明法國皮隆氏

一九四一

斯多凡耳所

真正九一四乃法國皮隆氏發明專治花柳皮膚各病功效神速藥性和平全世界大醫院醫生無不採用証近有冒名者集時時發現恐魚目混珠茲為病家避免危險起見用特鄭重聲明務請注意

甲皮隆氏九一四注射藥 NOVAKSENBENZOL BILLON

(乙)皮隆氏九一四內服藥片 NARCENOL

(丙)斯多凡耳所 STOWARSL (內服藥片)

能治初發毒症及預防各種均有奇效驗決非虛言形容並治病後諸般皮膚病等皆有

新到除除神功 說明書函索即奉
總代理上海英大馬路五洲大藥房
分經理天津法界中街三號
立興洋行分行天津
內門洋碱公司
總發行所

STOWARSL

STOWARSL

No. 50

ROMAGNENBENZOL "BILION"
Disinfectant et antiseptique, employé par les services de santé
 DÉPÔT GÉNÉRAL:
 LES ÉCLAUSSEMENTS POULEN, FRÈRES,
 68, rue Vivienne, rue Temple, PARIS.

MARSEND
 DÉSEI:
 ALCANTAR
 PAILLE FIBRÉE
 PARIS

STONEROL
 Ciment de St Pierre
 PARIS 65
 DÉPÔT GÉNÉRAL
 LES ÉCLAUSSEMENTS
 POULEN, FRÈRES,
 68, rue Vivienne, rue Temple, PARIS

謹防 假冒

BILION
 ALCANTAR
 PAILLE FIBRÉE
 PARIS